

Zone 041

INTERMARC (A) – version 4.0 – déc. 2008

Zone	Pos / Ind / SZ	Pos SZ	Valeur	Libellé	Rép.	PEP	ORG	TUT	TUM	TIC	RAM	MAR	GEO
041				LANGUES	NR	A	A	A	A	A	A	I	I
				INDICATEURS									
	~1					O	O	O	O	O	O	I	I
		#		Non défini		O	O	O	O	O	O	I	I
	~2					O	O	O	O	O	O	I	I
		#		Non défini		O	O	O	O	O	O	I	I
				SOUS-ZONES									
	\$a			Langue d'écriture	R	A	O	O	O	O	O	I	I
	\$t			Langue de traduction	R	A	I	I	I	I	I	I	I
	\$v			Langue d'une autre version	R	I	I	A	A	A	I	I	I

COMMENTAIRES :

Définition

On utilise cette zone pour détailler les langues d'écriture d'un auteur ou d'une oeuvre lorsqu'il y en a plus d'une (code mul en positions 14-16 de la zone 008).

Zone en relation : 008, positions 14-16

\$a

Sous-zone de longueur fixe (3 caractères) contenant le code de langue de la norme ISO 639-2 (cf. Référentiel : Codes de langues). Chaque code de langue est entré dans une sous-zone distincte.

\$t

Sous-zone de longueur fixe (3 caractères) contenant le code de langue de la norme ISO 639-2 (cf. Référentiel : Codes de langues). Chaque code de langue est entré dans une sous-zone distincte.

On utilise cette sous-zone lorsqu'une personne a une activité de traducteur, pour indiquer quelles langues cette personne traduit.

\$v

Sous-zone de longueur fixe (3 caractères) contenant le code de langue de la norme ISO 639-2 (cf. Référentiel : Codes de langues). Chaque code de langue est entré dans une sous-zone distincte.

On utilise cette sous-zone pour indiquer la langue d'une autre version de l'oeuvre.